



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 10-00

Prix : ₹ 10-00

Price : ₹ 10-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2020 ஞ	மே மீ	26 உ
No.	21 Poudouchéry	Mardi	26	Mai	2020 (5 Jyaistha 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	26th	May	2020

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 346	Sentence arbitral du travail .. 346	Award of the Labour Court .. 346
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 350	Notifications du Gouvernement .. 350	Government Notifications .. 350
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 353	Avis d'appel d'offres .. 353	Tender Notices .. 353
ஏல அறிவிப்பு .. 356	Vente publique .. 356	Auction notice .. 356
சாற்றறிக்கைகள் .. 357	Annonces .. 357	Announcements .. 357

AFFIDAVIT

I, N. Palaniraja, son of Nadanabadame, residing at No. 3, Abirami East Street, T.R.Pattinam, Karaikal, now working as Multi-Tasking Staff (Security) in the Government Industrial Training Institute for Men, T.R.Pattinam, Karaikal, Union territory of Puducherry, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That my name is registered as 'Palaniraja' in the Certificate of Birth under Registration No. 146/71, dated 25th June, 1971 issued by Registrar of Thirumalairayan Pattinam Commune Panchayat, Karaikal.

That my name is registered as 'Palaniraja. N' in my Transfer Certificate under Sl. No. 52/88-89, Admission No. 2461 issued by the Headmaster, Government High School, T.R.Pattinam, Karaikal.

That my name is registered as 'Palaniraja. N' in my Secondary School Leaving Certificate in Register No. 246866, TMR Code No. A162960, dated 20-06-88 issued by the Secretary, Board of Secondary Education, Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'Pazhaniraja. N' in the Offers to the Full Time Casual Labourers an Appointment as Multi-Tasking Staff (Security) vide Memorandum No. A-12011/1/2019-DP&AR/GC/UIV/S, dated 19-12-2019 of the Under Secretary to Government, DP&AR (PW), Puducherry.

That my name is entered as 'Palaniraj' in my Elector's Photo Identity Card No. NPX0196402, dated 02-03-2019 issued by the Election Commission of India.

That my name is entered as 'Palaniraja. N' in my Aadhaar Card No. 4398 1938 1768 issued by the Unique Identification Authority of India.

I state that all the above-mentioned names 'Palaniraja', Palaniraja. N', 'Pazhaniraja. N' and 'Palaniraj' are referred to one and the same person i.e., myself only.

Henceforth, I will be known as 'Palaniraja'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 12th day of March 2020.

342670

N. PALANIRAJA.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2020-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம், 13-ஆம் தேதி (13-5-2020), புதுச்சேரி-605 106, கீழூர், சிவராந்தகம் பேட்டி, புதுகாலனி, மெயின் ரோடு, எண் 89 என்ற முகவரியில் வசிக்கும் சக்கரவர்த்தி மற்றும் சந்திரா அவர்களின் குமாரர் இந்திரகுமார் ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் M/1991/00400-ல் 'Indhira Kumar' என்றும், எனது பத்தாம் வகுப்பு பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் எண் 5808868-ல் 'C. Indhira Kumar' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8452 6748 2047-ல் 'ச இந்திர குமார்' என்றும், எனது தந்தை சக்கரவர்த்தி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 356681-ல் 'இந்திரகுமார்' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் TLS0025403-ல் 'C. Indhira kumar' என்றும், மேலும், நான் இந்து (Hindu) மதத்திலிருந்து, இஸ்லாம் (Islam) மதத்தை ஏற்றுக்கொண்டதற்காக புதுச்சேரி அரசு டவுன் காஜி அலுவலகத்தால் வழங்கப்பட்ட மதம் மாற்றுச் சான்றிதழ் எண் C.C.No.357/14/2017 (தேதி 4-4-2017)-ல் 'இந்திரகுமார்' என்ற எனது பெயரை 'முகம்மது அப்பாஸ் (Mohamed Appas)' என்று மாற்றியுள்ளேன். மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'முகம்மது அப்பாஸ் (Mohamed Appas)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக பிற்காலத்தில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்கும் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2020-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம், 13-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342678

C. INDHIRA KUMAR.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2020-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம், 14-ஆம் தேதி (14-5-2020), புதுச்சேரி-605 106, கீழூர், சிவராந்தகம், புதுகாலனி, எண் 89 என்ற முகவரியில் வசிக்கும் சக்கரவர்த்தி அவர்களின் குமாரத்தி வெண்மதி ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் O/1989/2176-ல் 'Venmathy' என்றும், எனது கல்லூரி மாற்றுச் சான்றிதழ் எண் 1492T-ல் 'Venmathy. C' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8696 7675 7880-ல் 'வெண்மதி ச' என்றும், எனது தந்தை சக்கரவர்த்தி அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 356681-ல் 'வெண்மதி' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் TLS0000836-ல் 'Venmathi' என்றும், மேலும், நான் இந்து (Hindu) மதத்திலிருந்து, இஸ்லாம் (Islam) மதத்தை ஏற்றுக்கொண்டதற்காக புதுச்சேரி அரசு டவுன் காஜி அலுவலகத்தால் வழங்கப்பட்ட மதம் மாற்றுச் சான்றிதழ் எண் C.C.No. 11/2018 (தேதி 19-4-2018)-ல் 'வெண்மதி' என்ற எனது பெயரை 'பல்கிஸ் (Balqis)' என்று மாற்றிக்கொண்டுள்ளேன். மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும்

என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'பல்கிஸ் (Balqis)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக பிற்காலத்தில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்கும் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2020-ஆம் ஆண்டு, மே மாதம், 14-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342679

C. VENMATHY.

AFFIDAVIT

I, Jencya, daughter of Aruldass, aged 26 years, Indian, Christian and residing at No. 35, Anthoniyar Kovil Street, Melaoduthurai, Neravy, Karaikal, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am residing in the above-mentioned address along with my family. That I was born on 14-05-1993 at Karaikal and my birth was registered with Karaikal Municipality, Karaikal with Registration No. K/1993/01116, dated 18-05-1993. In my Birth Certificate, my name is mentioned as 'Jencya'.

In my School Transfer Certificate issued by Government Higher Secondary School, Neravy, dated 14-06-2010, my name is mentioned as 'Jencya A'.

In my Aadhaar Card No. 3952 5995 6250, my name is mentioned as 'Jencya A (ஜென்சியா அ)'.

In my Electoral Photo Identity Card No: TNV0098426, my name is mentioned as 'Jencya (ஜென்சியா)'.

In my Nationality Certificate dated 19-02-2008, my name is mentioned as 'Jencya'.

In my Family Ration Card No. 436616, my name is mentioned as 'ஜென்சியா'.

But, in the Extract from the Register of Baptisms issued by Our Lady of Angel's Church, Karaikal, dated 03-01-2020, my name is erroneously mentioned as 'Gensia Mary'.

I hereby declare that my correct birth name as per my Birth Certificate is 'Jencya'.

I state and declare that the abovesaid names 'Jencya', 'Jencya A', 'Gensia Mary', 'ஜென்சியா' and 'ஜென்சியா' as mentioned in my abovesaid documents are referred, identified and relate to one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I state and declare that hereinafter, I shall be known and called only by the name 'Jencya (ஜென்சியா)' and to publish the same.

I am swear this affidavit for the knowledge of my relatives, friends, general public and the entire private and Government organizations that hereinafter, I shall be known and identified only as 'Jencya (ஜென்சியா)'.

That what are all stated above by me is true and correct to the best of my knowledge, information and belief, and nothing is exaggerated or concealed. If, anything is found to be or proved to be false, I am fully aware that I will be entirely liable for the consequences thereof.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of March 2020.

342687

A. JENCYA.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*